

## Krkonošské cyklobusy

Od května do září křížují nejvyšší české hory cyklobusy, přepravují turisty i cykloturisty s koly.

Jízdní řády na [www.krkonose.eu](http://www.krkonose.eu)

## Riesengebirgs-Radshuttles

Von Mai bis September durchkreuzen diese Radshuttles das höchste tschechische Gebirge und befördern Wanderer und Radwanderer samt Rädern. **Fahrplan** [www.krkonose.eu](http://www.krkonose.eu)



Videa z tras najdete na našem YouTube kanále Krkonoše Svazek



Videos von den Routen finden sie auf unserem YouTube-Kanal Krkonoše Svazek



## Lanovky s letním provozem Seilbahnen mit Sommerbetrieb

Pec pod Sněžkou – Hnědý vrch, [www.skiresort.cz](http://www.skiresort.cz)

Velká Úpa – Portášky, [www.skiresort.cz](http://www.skiresort.cz)

Špindlerův Mlýn – Medvědin, [www.skiareal.cz](http://www.skiareal.cz)

Špindlerův Mlýn – Pláň, [www.skiareal.cz](http://www.skiareal.cz)

Vrchlabí, Herlíkovice – Žalý, [www.herlikovice.cz](http://www.herlikovice.cz)

Janské Lázně – Černá hora, [www.skiresort.cz](http://www.skiresort.cz)

Rokytnice nad Jizerou – Horní Domky, [www.skiareal-rokytnice.cz](http://www.skiareal-rokytnice.cz)

Harrachov – Čertova hora, [www.skiareal.com](http://www.skiareal.com)

Sdílejte s námi své  
zážitky z Krkonoš

Teilen Sie Ihre Erlebnisse  
aus dem Riesengebirge mit uns



Krkonose.eu



#krkonoseeu



@Krkonoše\_eu



Krkonoše  
Svazek

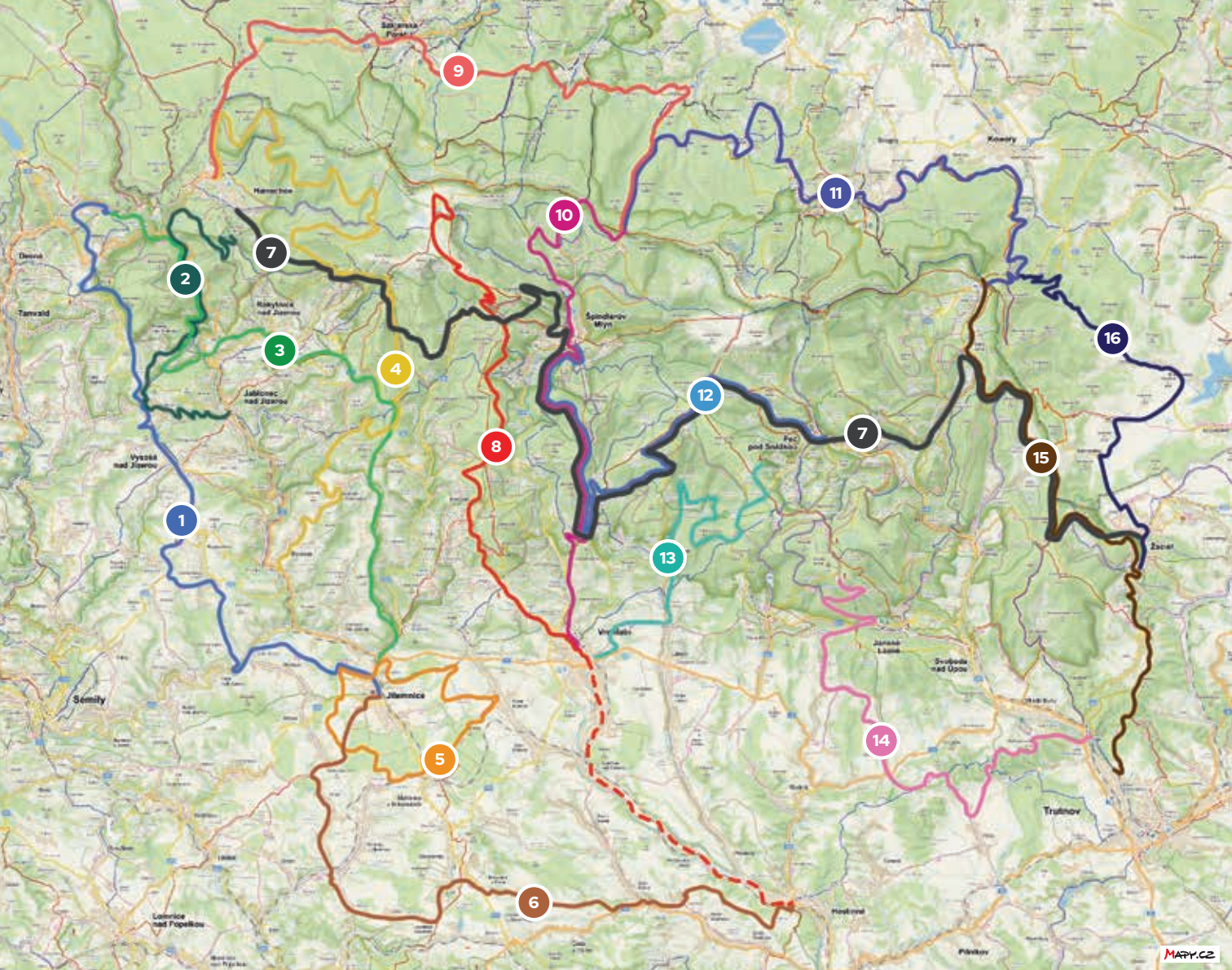
Vydal: Krkonoše – svazek měst a obcí v roce 2022

# KRKONOŠE

## Na kole

## Im Fahrradsattel





- |   |   |  |   |
|---|---|--|---|
| <p><b>1</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Z Kořenova přes tři rozhledny do Jilemnice</li> <li>• Aus Kořenov über drei Aussichtstürme nach Jilemnice</li> </ul>         | <p><b>5</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Okružní jízda v okolí Jilemnice</li> <li>• Rundroute durch die Umgebung von Jilemnice</li> </ul>                           | <p><b>9</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ze Špindlerovy boudy přes Polsko do Harrachova</li> <li>• Von der Spindlerbaude/Spindlerova bouda über Polen nach Harrachov</li> </ul>                            | <p><b>13</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Dlouhý sjezd z Hnědího vrchu do Vrchlabí</li> <li>• Lange Abfahrt vom Braunberg/Hnědí vrch nach Vrchlabí</li> </ul>           |
| <p><b>2</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sjezd do kraje zapadlých vlastenců</li> <li>• Abfahrt in die „Gegend der vergessenen Patrioten“</li> </ul>                   | <p><b>6</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Z Jilemnice do podhůří Krkonoš do Hostinného</li> <li>• Aus Jilemnice durchs Riesengebirgsvorland nach Hostinné</li> </ul> | <p><b>10</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ze Špindlerovy boudy za krkonošskými boudami a do Vrchlabí</li> <li>• Von der Spindlerbaude/Spindlerova bouda zu Riesengebirgsbuden und nach Vrchlabí</li> </ul> | <p><b>14</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Trutnovský sjezd</li> <li>• Vom Schwarzen Berg/Černá hora nach Trutnov</li> </ul>   |
| <p><b>3</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Západními Krkonošemi z Kořenova do Jilemnice</li> <li>• Durchs westliche Riesengebirge aus Kořenov nach Jilemnice</li> </ul> | <p><b>7</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Krkonošská diagonála</li> <li>• Riesengebirgsdiagonale</li> </ul>  | <p><b>11</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ze Špindlerovy boudy přes Polsko do Horní Malé Úpy</li> <li>• Von der Spindlerbaude/Spindlerova bouda über Polen nach Horní Malá Úpa</li> </ul>                  | <p><b>15</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Rýchorský sjezd z Horní Malé Úpy do Trutnova</li> <li>• Aus Horní Malá Úpa über Rýchory/Rehorngebirge nach Trutnov</li> </ul> |
| <p><b>4</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Z Harrachova do Poniklé</li> <li>• Aus Harrachov nach Poniklá</li> </ul>   | <p><b>8</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Z Horních Míseček k Prameni Labe a do Vrchlabí</li> <li>• Aus Horní Mísečky zur Elbquelle und nach Vrchlabí</li> </ul>     | <p><b>12</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ze Špindlerova Mlýna přes Strážné do Pece pod Sněžkou</li> <li>• Aus Spindelmühle/Spindlerův Mlýn über Strážné nach Pec pod Sněžkou</li> </ul>                   | <p><b>16</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Z Horní Malé Úpy přes Polsko do Zacléře</li> <li>• Aus Horní Malá Úpa über Polen nach Zacléř</li> </ul>                       |

## Z Kořenova přes tři rozhledny do Jilemnice

Do Kořenova cyklobusem nebo vlakem - od vlakového nádraží po cyklotrasu 22 na Horní Polubný - vlevo na cyklotrasu 3018 do Příchovic - po cyklotrasu 3026 k rozhledně Maják - po cyklotrasu 3018 pod rozhlednu Štěpánka - pěšky na rozhlednu - po cyklotrasu 3018 až na Čermákovy Rovně - po cyklotrasu 4170 do Sklenařic - Mexiko, do Vysokého nad Jizerou a k rozhledně U borovice - směrem na Příkrý - na druhé křižovatce cyklotras vlevo na cyklotrasu 4173 - přes Roprachtice do Dolní Sytové - přes Kozinec cyklotrasou 4206 a cyklotrasou 4207 do Jilemnice

▶ 34 km

🏠 Muzeum ozubnicové dráhy v Kořenově – rozhledna Maják, Muzeum Cimrmanovy doby a Lesopark Na Sluneční v Příchovicích – rozhledna Štěpánka – Vlastivědné muzeum pro Vysoké nad Jizerou a okolí – rozhledna U borovice – Peřimovský železobetonový most přes Jizeru – Krkonošské muzeum v Jilemnici



▶ Video této trasy  
Video dieser Route



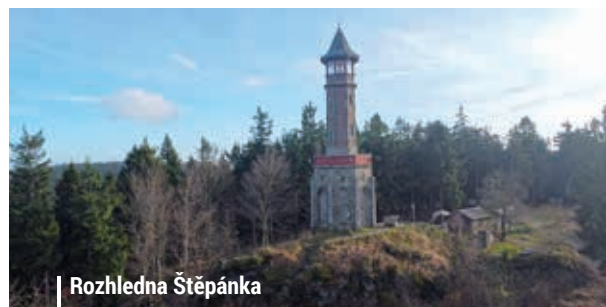
CÍL

## Aus Kořenov über drei Aussichtstürme nach Jilemnice

Nach Kořenov mit dem Radwanderbus oder mit der Bahn – vom Bahnhof auf Radweg Nr. 22 nach Horní Polubný – nach links auf Radweg Nr. 3018 nach Příchovice – auf Radweg Nr. 3026 zum Aussichtsturm „Maják - Leuchtturm“ – auf Radweg Nr. 3018 unter den Aussichtsturm Štěpánka (Stephansturm) – zu Fuß zum Aussichtsturm – auf Radweg Nr. 3018 bis nach Čermákovy Rovně – auf Radweg Nr. 4170 nach Sklenařice – Mexiko, nach Vysoké nad Jizerou und zum Aussichtsturm U borovice – in Richtung Příkrý – an der zweiten Radwegkreuzung auf Radweg Nr. 4173 – über Roprachtice nach Dolní Sytová – über den Berg Kozinec auf Radweg Nr. 4206 und Radweg Nr. 4207 nach Jilemnice

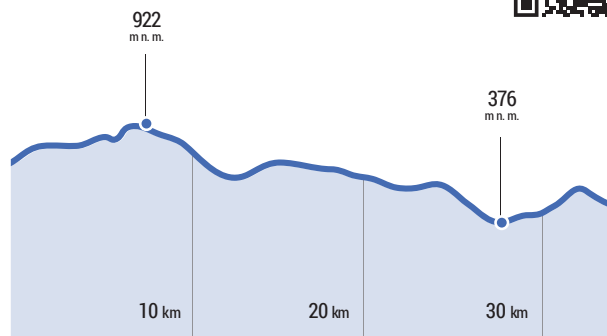
▶ 34 km

🏠 Museum der Zahnradbahn in Kořenov – Aussichtsturm Maják - Leuchtturm, Museum von Cimrman's Zeiten und Waldpark Na Sluneční in Příchovice – Aussichtsturm Štěpánka – Heimatkundemuseum für Vysoké nad Jizerou und Umgebung – Aussichtsturm U borovice – Eisenbetonbrücke über die Jizera/Iser in Peřimov – Riesengebirgsmuseum in Jilemnice



Výškový profil / Höhenprofil

↗ 595 m ↘ 840 m



## Sjezd do kraje zapadlých vlastenců

Z Harrachova na Čertovu horu lanovkou – od horní stanice lanovky po cyklotrase K4 – na silnici E65 vlevo – křižovatkou Na Mýtě směr Rokytnice nad Jizerou – za čerpací stanici vpravo na starý most přes Jizeru – vlevo po cyklotrase 22 směr Paseky nad Jizerou – z Pasek po cyklotrase 17A GW Jizera na křižovatku Sklenařice – Mexiko – po silnici do Jablonce nad Jizerou

➤ 21 km

🏠 Lanovka na Čertovu horu – kaple Nejsvětější Trojice v Pasekách nad Jizerou – kostel sv. Václava v Pasekách nad Jizerou – Krkonošské muzeum Památník zapadlých vlastenců – koupaliště, Jablonec nad Jizerou



▶ Video této trasy  
Video dieser Route



## Abfahrt in die „Gegend der vergessenen Patrioten“

Aus Harrachov per Seilbahn zum Teufelsberg/Čertova hora – von der Bergstation der Seilbahn auf dem Radweg K4 – nach links auf die E65 – an der Kreuzung „Na Mýtě“ in Richtung Rokytnice nad Jizerou – hinter der Tankstelle nach rechts über die alte Iserbrücke – links auf Radweg Nr. 22 in Richtung Paseky nad Jizerou – aus Paseky nad Jizerou auf Radweg Nr. 17A GW Jizera zur Kreuzung Sklenařice – Mexiko – auf der Straße nach Jablonec nad Jizerou

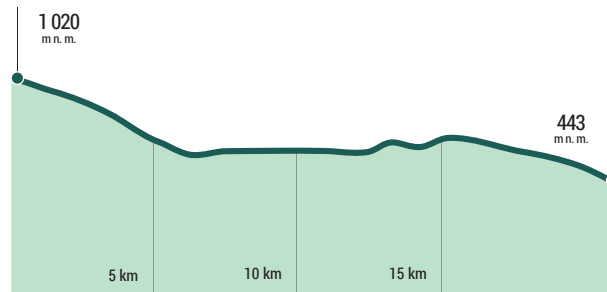
➤ 21 km

🏠 Seilbahn zum Teufelsberg/Čertova hora – Kapelle der Allerheiligsten Dreifaltigkeit in Paseky nad Jizerou – Wenzelskirche in Paseky nad Jizerou – Riesengebirgsmuseum „Gedenkstätte der vergessenen Patrioten“ – Freibad, Jablonec nad Jizerou



### Výškový profil / Höhenprofil

↗ 273 m ↘ 836 m



## Západními Krkonošemi z Kořenova do Jilemnice

Do Kořenova cyklobusem nebo vlakem – od železniční stanice v Kořenově po cyklotrasu 22 přes Paseky nad Jizerou, Rokytnici nad Jizerou, Roudnici a Křížlice až do Jilemnice – Hrabachov

➤ 36 km

📖 Muzeum ozubnicové dráhy v Kořenově – Krkonošské muzeum Památník zapadlých vlastenců v Pasekách nad Jizerou – radniční věž v Rokytnici nad Jizerou

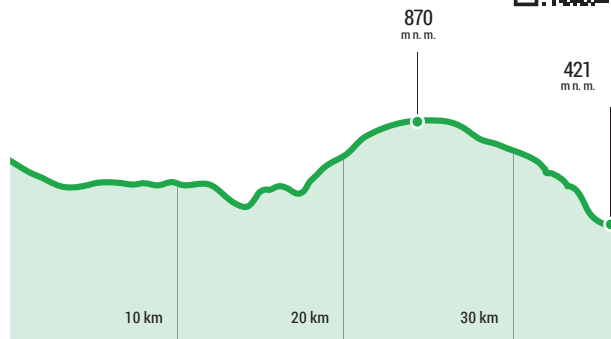
👍 Z Jilemnice můžete využít Krkonošský cyklobus



Rokytnice nad Jizerou

### Výškový profil / Höhenprofil

↗ 536 m ↘ 802 m



## Durchs westliche Riesengebirge aus Kořenov nach Jilemnice

Mit dem Radwanderbus oder mit der Bahn nach Kořenov – vom Bahnhof Kořenov auf Radweg Nr. 22 über Paseky nad Jizerou, Rokytnice nad Jizerou, Roudnice und Křížlice nach Jilemnice – Hrabachov

➤ 36 km

📖 Museum der Zahnradbahn in Kořenov – Riesengebirgsmuseum „Gedenkstätte der vergessenen Patrioten“ in Paseky nad Jizerou – Rathausurm in Rokytnice nad Jizerou

👍 Aus Jilemnice kann man den Radwanderbus benutzen



▶ Video této trasy  
Video dieser Route



## Z Harrachova do Poniklé

Do Harrachova cyklobusem, ke sklárně – Nový Svět – po silnici směr Polsko – po 2,5 km vpravo na cyklotrasu K2 na Krakonošovu snidani – po cyklotrase K2B na rozcestí Kládová cesta - vlevo na cyklotrasu K1A přes Ručičky a Dvoračky – z Vidlice po cyklotrase K8A přes Rezek do Horní Dušnice – vlevo po cyklotrase K8 do Jestřabí v Krkonoších - po cyklotrase 4295 do Poniklé

➤ 44 km

🏠 Sklárna a minipivovar Novosad&Syn v Harrachově – Krakonošova snidání – Horská bouda Dvoračky a Horský hotel Štumpovka – Rautis v Poniklé – Muzeum krkonošských řemesel v Poniklé

👉 Dále můžete využít vlak anebo pokračovat na kole



📺 Video této trasy  
Video dieser Route



## Aus Harrachov nach Poniklá

Nach Harrachov mit dem Radwanderbus zur Glashütte – Nový Svět/Neuwelt – auf der Straße nach Polen – nach 2,5 km nach rechts auf Radweg K2 zur ‚Rübezahl’s Frühstückshall/Krakonošovu snidani – auf Radweg K2B zur Wegscheide ‚Kládová cesta‘ - Nach links auf Radweg K1A über Ručičky und die Hofbauden/Dvoračky – aus Vidlice auf Radweg K8A über Rezek nach Horní Dušnice – nach links auf Radweg K8 nach Jestřabí v Krkonoších - auf Radweg 4295 nach Poniklá

➤ 44 km

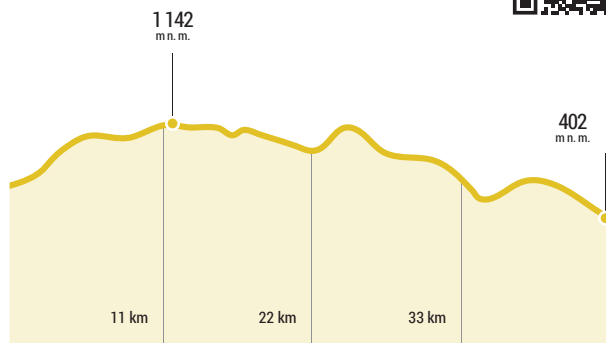
🏠 Sehenswürdigkeiten: Glashütte und Kleinbrauerei Novosad&Sohn in Harrachov – Rübezahl’s Frühstückshall/Krakonošova snidání – Bergbaude Dvoračky und Berghotel Štumpovka – Rautis in Poniklá – Museum des Riesengebirgshandwerks in Poniklá

👉 Von hier kann mit der Bahn zurück- oder mit dem Rad weiterfahren



### Výškový profil / Höhenprofil

↗ 1073 m ↘ 1345m



## Okružní jízda v okolí Jilemnice

Do Jilemnice Krkonošským cyklobusem, vlakem nebo autem – z náměstí po cyklotrase 22 směrem na sever – za kruhovým objezdem U Labutě vpravo na cyklotrasu 4207 - okolo rodného domu Bohumila Hanče přes Hrabachov do Horní Branné – u zámku vpravo na cyklotrasu 4206 - přes Martinice v Krkonoších do Jilemnice pod Kozinec – vpravo a po cyklotrase 4207 a následně 22 na náměstí v Jilemnici

➤ 24,5 km

📍 Radniční věž v Jilemnici – domek Bohumila Hanče – Hrabachovská zvonice – Harrachovská hrobka sv. Kříže v Horní Branné – Zámek Horní Branná s muzejní expozicí „Život pod horami“ – Naučná stezka U mlejna v Martinicích v Krkonoších – Krkonošské muzeum v Jilemnici



Horní Branná



MAPPY.CZ

▶ Video této trasy  
Video dieser Route



## Rundroute durch die Umgebung von Jilemnice

Mit dem Riesengebirgs-Radwanderbus, der Bahn oder dem Pkw nach Jilemnice – vom Marktplatz auf Radweg Nr. 22 in nördlicher Richtung – hinter dem Kreisverkehr ‚J Labutě‘ nach rechts auf Radweg Nr. 4207 – vorbei am Geburtshaus von Bohumil Hanč über Hrabachov nach Horní Branná – am Schloss nach rechts auf Radweg Nr. 4206 – über Martinice v Krkonoších nach Jilemnice unter den Kozinec – nach rechts auf Radweg Nr. 4207 und anschließend auf Radweg Nr. 22 zum Marktplatz in Jilemnice

➤ 24,5 km

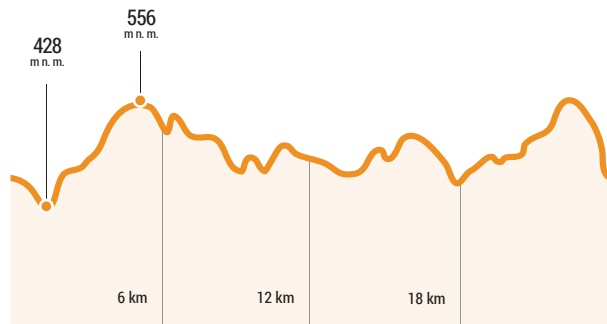
📍 Rathausurm in Jilemnice – das Häuschen von Bohumil Hanč – Glockenturm von Hrabachov – Harrach-Grufte zum Heiligen Kreuz in Horní Branná – Schloss Horní Branná/Brennei mit der musealen Ausstellung ‚Leben zu Füßen der Berge‘ – Lehrpfad ‚U mlejna – Zur Mühle‘ in Martinice v Krkonoších – Riesengebirgsmuseum in Jilemnice



Martinice v Krkonoších

### Výškový profil / Höhenprofil

↗ 480 m ↘ 482m



## Z Jilemnice podhůřím Krkonoš do Hostinného

Z náměstí v Jilemnici po cyklotrase 4171 – následně po cyklotrase 4175 do obce Kruh a Roztoky u Jilemnice – po cyklotrase 4294 přes obce Studenec, Bukovina u Čisté, Dolní Kalná do Hostinného

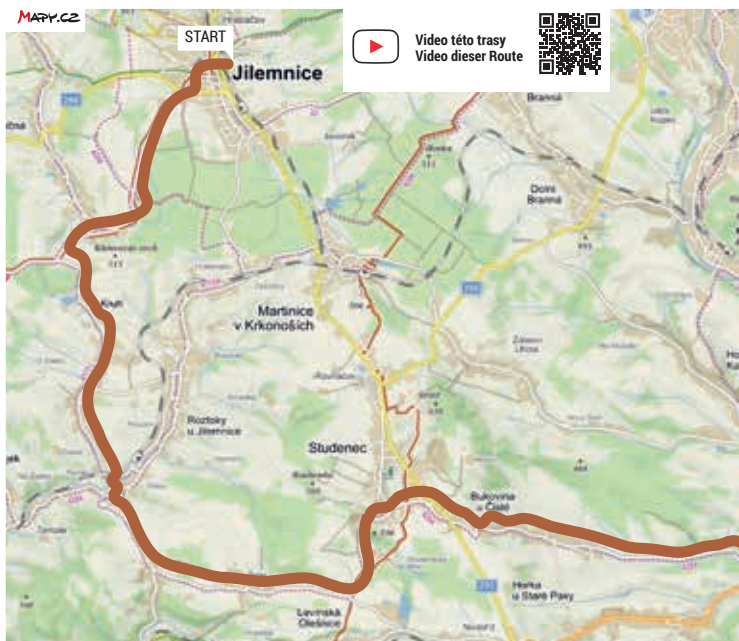
➤ 31 km

🏠 Zvědavá ulička v Jilemnici – koupaliště Kruh – Autokemp a koupaliště Dolní Kalná – renesanční radnice s obry v Hostinném – Františkánský klášter v Hostinném

👉 Z Hostinného můžete pro cestu zpět využít Krkonošský cyklobus nebo vlak



Hostinné



## Aus Jilemnice durchs Riesengebirgs-vorland nach Hostinné

Vom Marktplatz in Jilemnice auf Radweg Nr. 4171 – anschließend auf Radweg Nr. 4175 in die Ortschaften Kruh und Roztoky u Jilemnice – auf Radweg Nr. 4294 über die Ortschaften Studenec, Bukovina u Čisté, Dolní Kalná nach Hostinné

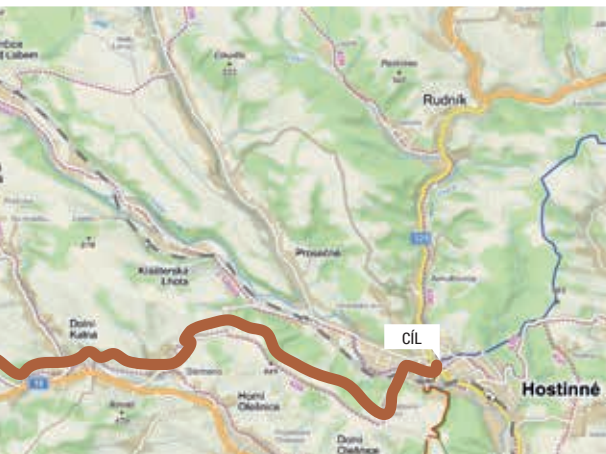
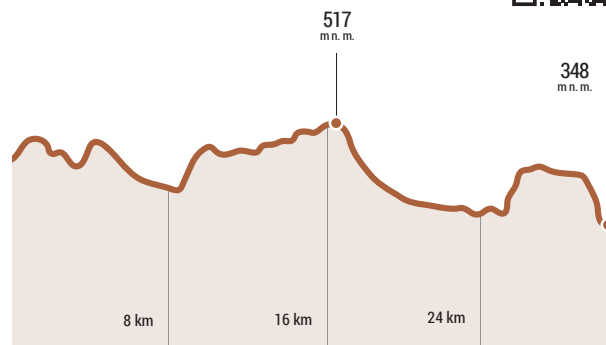
➤ 31 km

🏠 Das ‚Neugierige Gässchen‘ in Jilemnice – Freibad Kruh – Campingplatz und Freibad Dolní Kalná – Renaissance-Rathaus mit den Riesen in Hostinné – Franziskanerkloster in Hostinné

👉 Aus Hostinné kann man für den Rückweg den Riesengebirgs-Radwanderbus oder die Bahn benutzen

### Výškový profil / Höhenprofil

↗ 360 m ↘ 464 m





## Krkonošská diagonála

Nejdelsí krkonošská cykloturistická trasa spojuje východ se západem a vede z Žaclěře do Harrachova. Po celé délce je značena jako cyklotrasa K1A. Vede po asfaltovém, zpevněném i nezpevněném povrchu

Žaclěř, Rýchorské náměstí – Rýchorský kříž – Horní Albeřice – Lysečinská Bouda – Dolní Malá Úpa – Spálený Mlýn – Pec pod Sněžkou – Výrovka – Chalupa na Rozcestí – Strážné – Špindlerův Mlýn – Medvědí cestou na Horní Mísečky – Dvoračky – sjezd přes Ručičky a Rýžoviště do Harrachova

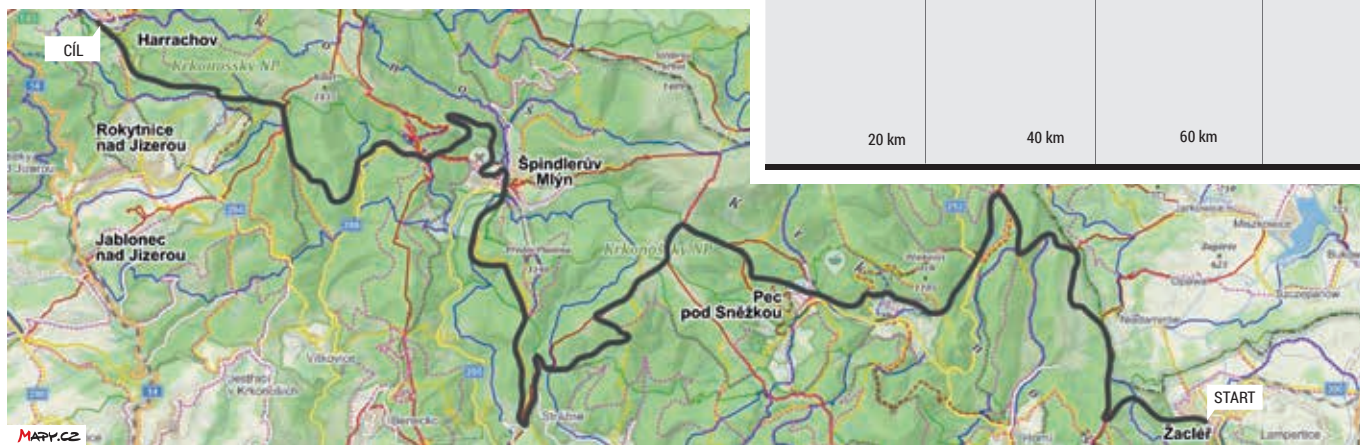
➤ 72,5 km

🏠 Městské muzeum Žaclěř – Rýchorský kříž – Dvorský (Rýchorský) les – Muzeum Vápenka Horní Albeřice – Pohádková stezka Malá Úpa – Vyhlička nad Výrovkou – Protiatomový kryt v hotelu Harmony ve Špindlerově Mlýně – Dvoračky – Ski muzeum a lesní myslivecká expozice Šindelka v Harrachově

👉 Trasu je možné absolvovat i opačně, nebo si vybrat jen její část a pro návrat využít Krkonošské cyklobusy



Velká Úpa - Janovy boudy



## Riesengebirgsdiagonale

Die längste aller Radrouten des Riesengebirges verbindet den östlichsten und westlichsten Ausläufer des Gebirges – d.h. die Städte Žaclěř und Harrachov. In gesamter Länge ist sie als Radweg K1A ausgewiesen. Er läuft auf Asphalt, befestigten und unbefestigten Flächen

Žaclěř, Rýchorské náměstí – Rýchorský kříž – Horní Albeřice – Lysečinská Bouda – Dolní Malá Úpa – Spálený Mlýn – Pec pod Sněžkou – Výrovka – Chalupa na Rozcestí – Strážné – Špindlerův Mlýn – Medvědí cestou na Horní Mísečky – Dvoračky – Ausfahrt durch Ručičky und Rýžoviště do Harrachova

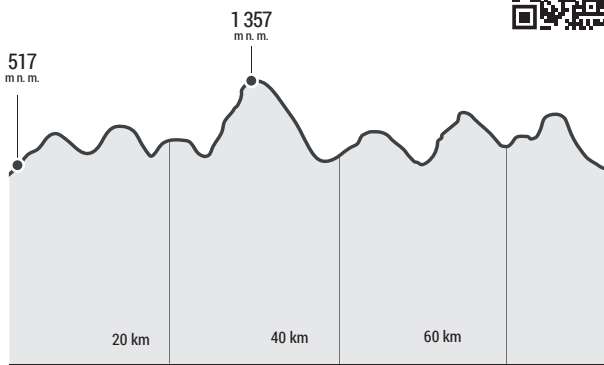
➤ 72,5 km

🏠 Stadtmuseum Žaclěř – Rehornkreuz - Dvorsky les/Wald - Museum Vápenka - Kalkofen in Horní Albeřice - Märchenwanderweg Malá Úpa - Aussichtspunkt über der baude Výrovka - Atombunker im Hotel Harmony in Spindlermühle - Bergbaude Dvoračky - Skimuseum und Waldexposition Šindelka Harrachov

👉 Man kann sie in jeder Richtung oder auch nur als Teilabschnitt absolvieren, wobei man jeweils immer die Riesengebirgs-Radbusse zur Rückkehr benutzen kann

### Výškový profil / Höhenprofil

↗ 2 443 m ↘ 2 366 m



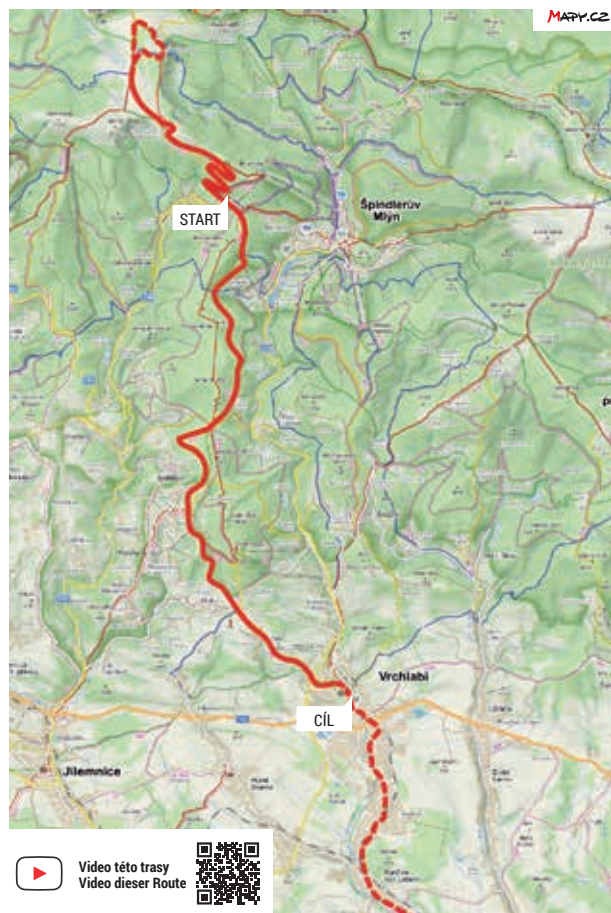
## Z Horních Míseček k prameni Labe a do Vrchlabí

Na Horní Mísečky cyklobusem – po cyklotrase K13 kolem Vrbatovy boudy až k rozcestí U čtyř pánů – pěšky cca 1 km k prameni Labe – pěšky k Labské boudě – po cyklotrase K13 na Horní Mísečky – od restaurace Stopa po cyklotrase K13 na Rovinka – po cyklotrase K13 na Benecko – u Bellevue vlevo až na Křížovky – po cyklotrase K10 do Vrchlabí

➤ 34 km

👉 Vrbatova bouda – Mohyla Hanče a Vrbaty – Pramen Labe – Labská bouda – kaplička sv. Anny a 14 pomocníků ve Vrchlabí – Krkonošská muzea a klášterní zahrady ve Vrchlabí – Zámek a zámecký park ve Vrchlabí

👍 Pokračujte po Labské cyklotrase č. 2 až do Hostinného



📺 Video této trasy  
Video dieser Route



## Aus Horní Mísečky zur Elbquelle und nach Vrchlabí

Nach Horní Mísečky mit dem Radwanderbus – auf dem Radweg K13, vorbei an der Vrbata-Baude zur Wegkreuzung „Zu den vier Herren/U čtyř pánů – ca. 1 km zu Fuß zur Elbquelle – zu Fuß zur Labská bouda – auf Radweg K13 nach Horní Mísečky – vom Restaurant Stopa auf Radweg K13 nach Rovinka – auf Radweg K13 nach Benecko – am Bellevue nach links – Křížovky – auf Radweg K10 nach Vrchlabí

➤ 34 km

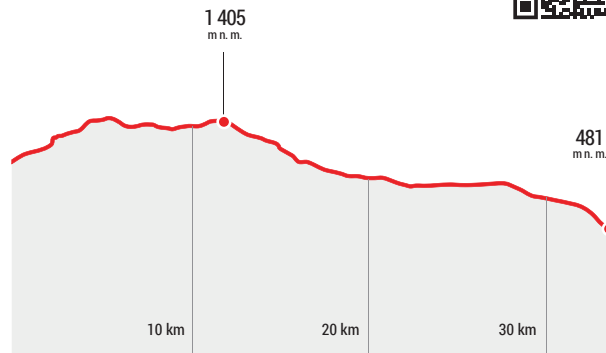
👉 Vrbata-Baude – Grabmal von Hanč und Vrbata – Elbquelle – Labská bouda/ehem. Elbfallbaude – Kapelle der hl. Anna und der Vierzehn Nothelfer in Vrchlabí/Hohenelbe – Riesengebirgsmuseen und Klostergarten in Vrchlabí – Schloss und Schlosspark in Vrchlabí

👍 Weiter auf dem Elberadweg Nr. 2 nach Hostinné



### Výškový profil / Höhenprofil

↗ 544 m ↘ 1092 m



## Ze Špindlerovy boudy přes Polsko do Harrachova

Ke Špindlerově boudě cyklobusem – od Špindlerovy prudkým 4,5 km dlouhým sjezdem na parkoviště nad polskou Przesiekou – po cyklotrase ER2 do Szklarska Poreby - za mostem vlevo po místních cyklotrasách do Jakuszyce – po silnici k hraničnímu přechodu a do Harrachova

➤ 34 km

🚲 Špindlerova bouda – vodopád Kamieńczyka, Szklarska Poreba – Sklárna a Minipivovar Novosad&Syn v Harrachově

👉 Z Harrachova od sklárny můžete využít Krkonošský cyklobus



Sklárna Harrachov



## Von der Spindlerbaude/Špindlerova bouda über Polen nach Harrachov

Mit dem Radwanderbus zur Spindlerbaude – von der Spindlerbaude in steiler, 4,5 km langer Abfahrt zum Parkplatz über der polnischen Ortschaft Przesieka – auf Radweg ER2 nach Szklarska Poreba - nach der Brücke nach links und auf den örtlichen Radwegen nach Jakuszyce – auf der Straße zum Grenzübergang und nach Harrachov

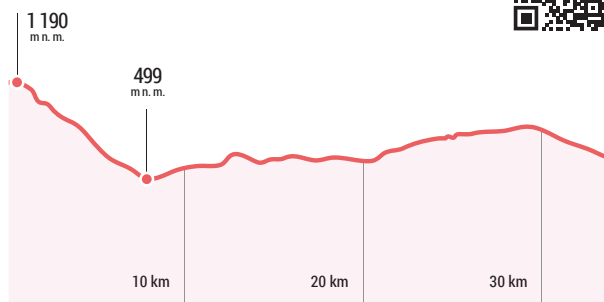
➤ 34 km

🚲 Spindlerbaude – Zackelfall/Wodospad Kamieńczyka, Szklarska Poreba – Glashütte und Kleinbrauerei Novosad&Sohn in Harrachov

👉 Aus Harrachov kann man ab der Glashütte mit dem Riesengebirgs-Radwanderbus zurückkehren

### Výškový profil / Höhenprofil

↗ 608 m ↘ 1127 m



📺 Video této trasy  
Video dieser Route



## Ze Špindlerovy boudy za krkonošskými boudami až do Vrchlabí

Cyklobusem na Špindlerovu boudu – ze Špindlerovky po cyklotrase K15 okolo Petrovy boudy, Moravské boudy, Medvědí boudy do Špindlerova Mlýna – po cyklotrase K1A přes Hromovku a Krásnou Pláň do Strážného – na náměstí vpravo a po silnici do Vrchlabí na náměstí Míru

➤ 27 km

📍 Špindlerova bouda – Petrova bouda – Moravská bouda – Davidovy boudy – Medvědí boudy – Bílý most ve Špindlerově Mlýně – Minipivovar Pivovarská Bašta ve Vrchlabí – Kulturní dům Střelnice ve Vrchlabí – Kostel sv. Vavřince ve Vrchlabí



▶ Video této trasy  
Video dieser Route



## Von der Spindlerbaude/Špindlerova bouda zu Riesengebirgsbauden und nach Vrchlabí

Mit dem Radwanderbus zur Spindlerbaude – von der Spindlerbaude auf Radweg K15 vorbei an der Petrova bouda, Moravská bouda, Medvědí bouda nach Spindelmühle – auf Radweg K1A über Hromovka und Krásná Pláň nach Strážné – an der Ortsmitte auf der Straße nach Vrchlabí, zum Friedensplatz/Náměstí Míru

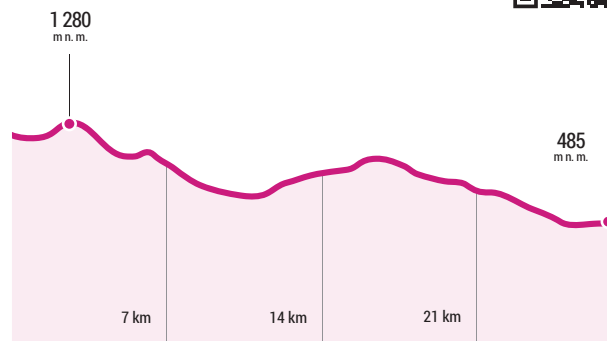
➤ 27 km

📍 Spindlerbaude/Špindlerova bouda – Petrova bouda/Peterbaude – Moravská bouda – Davidovy boudy/Davidsbaude – Medvědí boudy/Bäregrundbaude – ‚Weiße Brücke‘ in Spindelmühle – Kleinbrauerei ‚Pivovarská Bašta‘ in Vrchlabí – Kulturhaus ‚Střelnice‘ und Laurentiuskirche in Vrchlabí/Hohenelbe



### Výškový profil / Höhenprofil

↗ 466 m ↘ 1164 m



## Ze Špindlerovy boudy přes Polsko do Horní Malé Úpy

Na Špindlerovu boudu cyklobusem – ze Špindlerovy prudkým sjezdem 3,7 km – vpravo po cyklotrase ER2 přes obce Borowice a Karpacz na 33,5 kilometr – vpravo na silnici 368 na Horní Malou Úpu

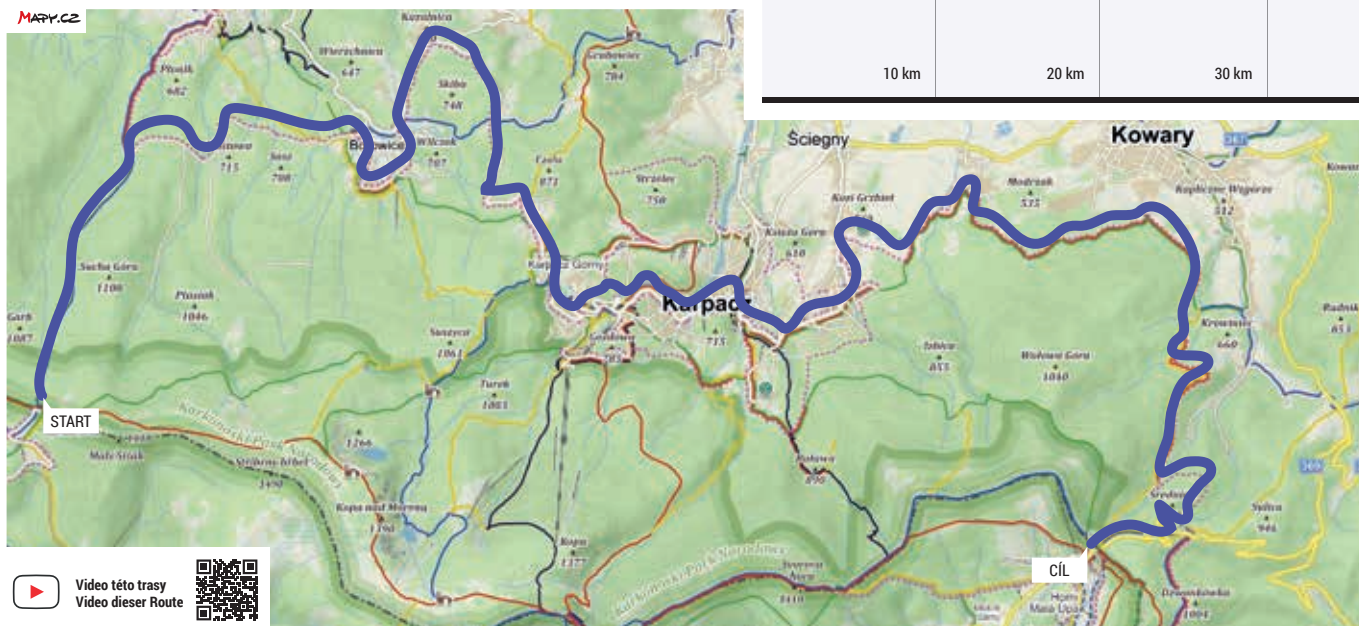
➤ 35,5 km

🏠 Špindlerova bouda – Kostel Wang, Karpacz – Western City, Karpacz – pivovar Trautenberk, Horní Malá Úpa

👉 Z Horní Malé Úpy můžete využít Krkonošský cyklobus



Malá Úpa



▶ Video této trasy  
Video dieser Route



## Von der Spindlerbaude / Špindlerova bouda über Polen nach Horní Malá Úpa

Mit dem Radwanderbus zur Spindlerbaude – von der Spindlerbaude 3,7 km lange steile Abfahrt – dann nach rechts auf Radweg ER2 über die Orte Borowice und Karpacz zum Kilometer 33,5 – nach rechts auf die Straße Nr. 368 nach Horní Malá Úpa/Kleinaupa

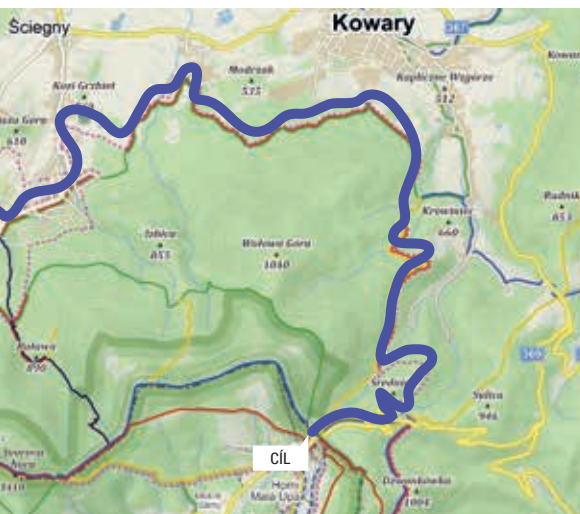
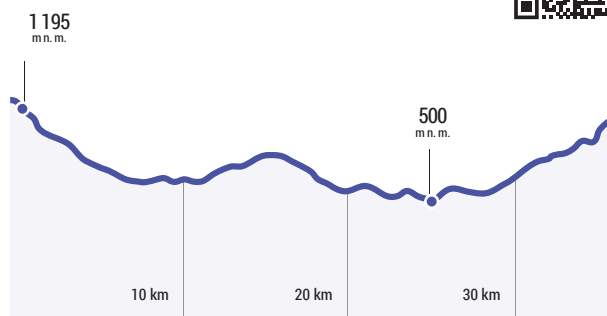
➤ 35,5 km

🏠 Spindlerbaude/Špindlerova bouda – Kirche Wang, Karpacz – Western City, Karpacz – Brauerei Trautenberk, Horní Malá Úpa

👉 Aus Horní Malá Úpa kann man mit dem Riesengebirgs-Radwanderbus zurückkehren

### Výškový profil / Höhenprofil

↗ 1014 m ↘ 1162 m





## Ze Špindlerova Mlýna přes Strážné do Pece pod Sněžkou

Do Špindlerova Mlýna cyklobusem – po cyklotrase K1A přes Hromovku a Krásnou Pláň do Strážného – vlevo stále po cyklotrase K1A okolo Hřiběčích bud, Chalupy na Rozcestí, Výrovky a Richtrových bud do Pece pod Sněžkou.

➤ 26 km

🚲 Bílý most ve Špindlerově Mlýně – Skiareál Svatý Petr – Jezdecký klub Equischool ve Strážném – Přírodní památka Lom Strážné – Hřiběčí boudy – Naučná stezka Slezská stezka – Dvorská bouda – Chalupa na Rozcestí – Vyhlídka nad Výrovkou – Richtrový boudy – Relaxpark v Peci pod Sněžkou

👍 Z Pece pod Sněžkou můžete využít Krkonošský cyklobus na cestu zpět



Vyhlídka nad Výrovkou



## Aus Spindelmühle / Špindlerův Mlýn über Strážné nach Pec pod Sněžkou

Nach Špindlerův Mlýn/Spindelmühle mit dem Radwanderbus – auf dem Radweg K1A über Hromovka und Krásná Pláň nach Strážné – nach links, weiterhin auf dem K1A vorbei an den Füllebauden/Hřiběčí boudy, über die Bauden Chalupa na Rozcestí, Výrovka/Geiergucke und Richtrový boudy/Richterbauden nach Pec pod Sněžkou.

➤ 26 km

🚲 Weiße Brücke in Spindelmühle – Skigebiet Svatý Petr – Reitklub Equischool in Strážné – Naturdenkmal Steinbruch Strážné – Hřiběčí boudy/Füllebauden – Lehrpfad Slezská stezka/Schlesierweg – Dvorská bouda/Hofbaude – Chalupa na Rozcestí – Aussichtspunkt über der Baude Výrovka – Richterbauden – Relaxpark in Pec pod Sněžkou

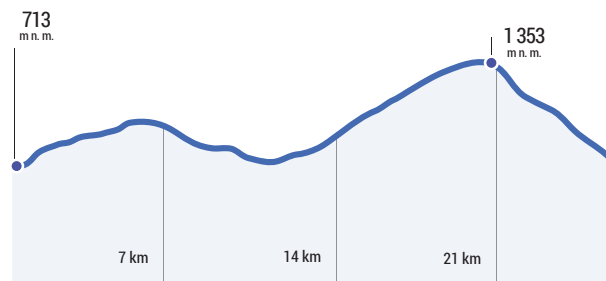
👍 Aus Pec pod Sněžkou kann man mit dem Riesengebirgs-Radwanderbus zurückkehren



Strážné

### Výškový profil / Höhenprofil

↗ 905 m ↘ 858 m



## Dlouhý sjezd z Hnědého vrchu do Vrchlabí

Do Pece pod Sněžkou cyklobusem – na Hnědý vrch lanovkou – po cyklotrase K1K k Lesní boudě – vpravo na cyklotrasu K1B – kolem Tetřevích bud ke Kotelskému potoku – po cyklotrase K1D do Dolního Dvora ke kostelu – po silnici do Horního Lánova – z hlavní silnice vpravo kolem Penzionu Bílý Hořec – po cyklotrase 4301 do Vrchlabí – po cyklostezce k autobusovému nádraží

➤ 21,5 km

🚲 Lanovka Hnědý vrch – Horský hotel a ekofarma Lesní Bouda – Tetřeví boudy – filmová chalupa Apalucha – Zvonkohra na kostele sv. Josefa v Dolním Dvoře – daňčí obora ve Vrchlabí – kaplička Nejsvětější Trojice ve Vrchlabí



Rozhledna Hnědý vrch/Ausichtsturm Hnědý Vrch



## Lange Abfahrt vom Braunberg/Hnědý vrch nach Vrchlabí

Nach Pec pod Sněžkou mit dem Radwanderbus – per Seilbahn auf den Braunberg/Hnědý vrch – auf dem Radweg K1K zur Waldbaude/Lesní bouda – nach rechts auf Radweg K1B abbiegen – vorbei an den Auerwiesbauden/Tetřeví boudy zum Kesselbach/Kotelský potok – auf Radweg K1D zur Kirche in Dolní Dvůr – auf der Straße nach Horní Lánov – von der Hauptstraße nach rechts, vorbei an der Pension ‚Bílý Hořec‘ – auf Radweg Nr. 4301 nach Vrchlabí – auf dem Radweg zum Busbahnhof

➤ 21,5 km

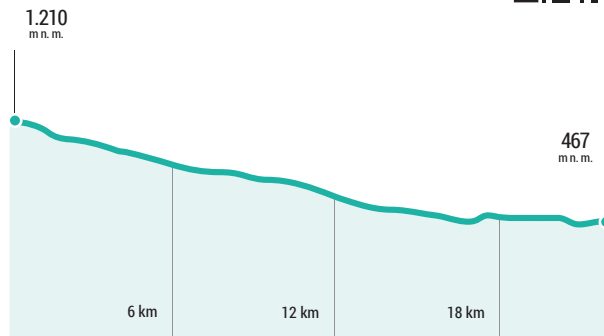
🚲 Seilbahn zum Braunberg/Hnědý vrch – Berghotel und Öko-Bauernhof Waldbaude/Lesní Bouda – Tetřeví boudy – Film-Berghaus Apalucha – Glockenspiel an der Kirche des hl. Joseph in Dolní Dvůr – Damhirschgehege in Vrchlabí – Dreifaltigkeitskapelle in Vrchlabí



Dolní Dvůr

### Výškový profil / Höhenprofil

↗ 17 m ↘ 743 m



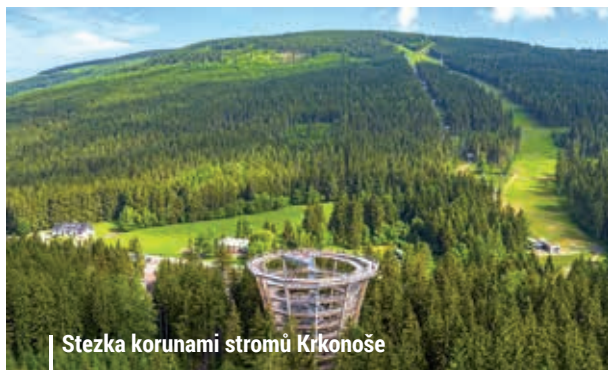
## Trutnovský sjezd

Cyklobusem do Janských Lázní – lanovkou Černohorský Express na Černou horu – po cyklotrase K19A okolo Hoffmanovy boudy do Bolkova – po cyklotrase 4299 přes obec Javorník do Vlčíc – vlevo na cyklotrasu 4300 – přes Hrádeček do Trutnova, Horního Starého Města

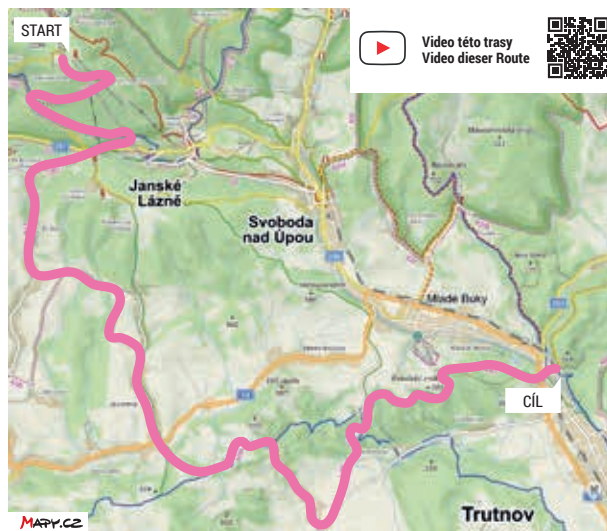
➤ **31 km**

🚡 Lanovka Černohorský Express – rozhledna Panorama na Černé hoře – Hoffmanova bouda – Stezka korunami stromů Krkonoše – Přírodní park Hrádeček – Hrádeček – zřícenina hradu Brečštejn

👍 Z Trutnova můžete využít dopravu Krkonošským cyklobusem nebo vlakem



Stezka korunami stromů Krkonoše



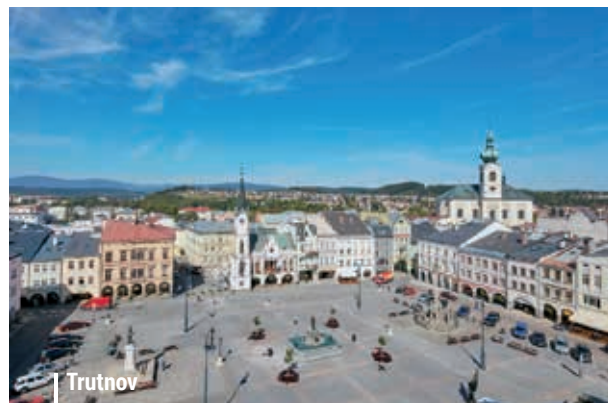
## Trutnov-Abfahrt

Mit dem Radwanderbus nach Janské Lázně/Johannisbad – mit dem Schwarzenberg-Express (Kabinenseilbahn) zum Gipfel des Schwarzen Berges/Černá hora – auf Radweg K19A vorbei an der Hofmannsbaude/Hofmanova bouda nach Bolkov – auf Radweg Nr. 4299 über Javorník nach Vlčice – nach links auf Radweg Nr. 4300 – über Hrádeček (Sommersitz von Václav Havel) nach Trutnov, Horní Staré Město

➤ **31 km**

🚡 Seilbahn Schwarzenberg-Express – Aussichtsturm Panorama auf dem Schwarzen Berg – Hofmannsbaude – Baumwipfelpfad Riesengebirge – Naturparkpark Hrádeček – „Hrádeček - Bürglein“ – Burgruine Brečštejn/Silberstein

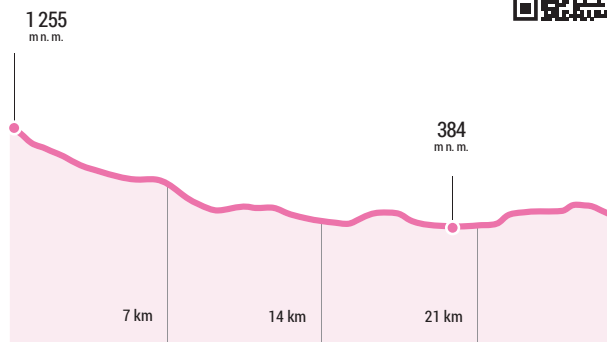
👍 Aus Trutnov kann man den Riesengebirgs-Radwanderbus oder die Bahn benutzen



Trutnov

### Výškový profil / Höhenprofil

↗ **338 m** ↘ **1184 m**





## Rýchorský sjezd z Horní Malé Úpy do Trutnova

Na Horní Malou Úpu cyklobusem – po cyklotrase K24 ke kostelu – po cyklotrase K1A přes Cestník, Lysečinskou boudu a Horní Albeřice – stále po cyklotrase K1A kolem Rýchorského kříže do Žacléře – po cyklotrase 4081 k dělostřelecké tvrzi Stachelberg a rozhledně Eliška – po cyklotrase 4081 do Trutnova

➤ 32 km

📖 Výstava v Informačním centru na Horní Malé Úpě – kostel sv. Petra a Pavla na Malé Úpě – Muzeum Vápenka v Horních Albeřicích – Rýchorský kříž – Městské muzeum Žacléř – Stachelberg – rozhledna Eliška – Krakonošovo náměstí, Trutnov



## Aus Horní Malá Úpa über Rýchory/Rehornegebirge nach Trutnov

Nach Horní Malá Úpa/Kleinaupa mit dem Radwanderbus – auf Radweg K24 zur Ortskirche – auf Radweg K1A über Cestník, Lysečinská bouda nach Horní Albeřice – weiterhin auf Radweg K1A vorbei am Rehhornkreuz/Rýchorský kříž nach Žacléř – auf Radweg Nr. 4081 zum Artilleriewerk Stachelberg und Aussichtsturm Eliška – auf Radweg Nr. 4081 nach Trutnov

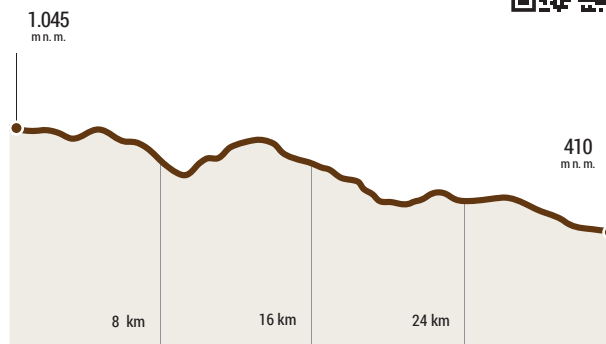
➤ 32 km

📖 Ausstellung im Infozentrum in Horní Malá Úpa – Kirche St. Peter und Paul in Malá Úpa/Kleinaupa – Museum Vápenka - Kalkofen in Horní Albeřice – Rehornkreuz – Stadtmuseum Žacléř – Stachelberg – Aussichtsturm Eliška – Rübzahplatz in Trutnov



### Výškový profil / Höhenprofil

↗ 416 m ↘ 1033 m



## Z Horní Malé Úpy přes Polsko do Žaclěře

Na Horní Malou Úpu cyklobusem – z Horní Malé Úpy po silnici 370 a 369 do obcí Jarkowice a Myszkowice – po silnici 369 do Opawy – vlevo na Niedamirow – přes Bobr po Boberské cyklotrase do Žaclěře na náměstí

➤ 25 km

🏠 Galerie Celnice v Horní Malé Úpě – jezero Bukówka – Městské muzeum Žaclěr



▶ Video této trasy  
Video dieser Route



## Aus Horní Malá Úpa über Polen nach Žaclěr

Nach Horní Malá Úpa mit dem Radwanderbus – von hier auf den Straßen 370 und 369 in die Ortschaften Jarkowice und Myszkowice – auf Straße Nr. 369 nach Opawa – nach links nach Niedamirow – über Bobr auf dem gleichnamigen Radweg zum Ringplatz in Žaclěr/Schatzlar

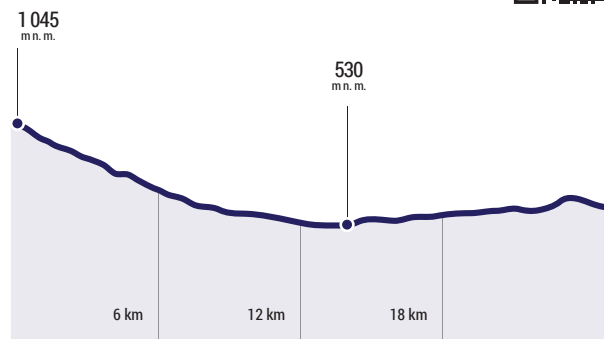
➤ 25 km

🏠 Galerie Celnice - Zollhaus in Horní Malá Úpa – Stausee Bukówka – Stadtmuseum Žaclěr



### Výškový profil / Höhenprofil

↗ 204 m ↘ 636 m





## Bike parky

Bike parky jsou určeny všem bikerům a milovníkům adrenalinového sportu na kolech. Najdete v nich trasy pro Freeride i Downhill.

- Bikepark Vlčka, Trutnov
- Špindl bike park, Špindlerův Mlýn
- Bikros, Košťálov
- Bikepark Aldrov Vítkovice, Vítkovice v Krkonoších
- Bike park Rock – it – nice, Rokytnice nad Jizerou

## Pumptracky

Rozpumpujte své kolo i sebe a vyzkoušejte originální pump tracky. Pohybem nahoru a dolů tak můžete projet Rudník, Hostinné, Vrchlabí, Mladé Buky, Harrachov nebo Špindlerův Mlýn.

- Pumptrack Krkonošské bajkovny, Špindlerův Mlýn
- Medvědí pumptrack, Vrchlabí
- Pumptrack Junkyard, Trutnov
- Pumptrack ve Svatém Petru, Špindlerův Mlýn
- Pumptrack Rudník
- Pumptrack bike skill centrum, Hostinné
- Pumptrack Mladé Buky
- Pumptrack Harrachov

## Single tracky

Sportovní trasy pro horská kola a zároveň přírodě blízké, to jsou singl tracky v Krkonoších.

- Trutnov Trails, Trutnov
- Singltrekk Benecko



Krkonošská bajkovna

## Bikeparks

Die Bikeparks im Riesengebirge stehen ausnahmslos allen Bike- und Adrenalinfans offen. Inklusive Freeride und Downhill-Routen.

- Bikepark Vlčka, Trutnov
- Špindl Bike Park, Špindlerův Mlýn
- Bikros, Košťálov
- Bikepark Aldrov Vítkovice, Vítkovice v Krkonoších
- Bike park Rock – it – nice, Rokytnice nad Jizerou



Bikepark Rock-it-nice

## Pumptracks

Zuerst die Reifen aufpumpen und dann kraftvoll „pumpen“ – auf den originellen Pumptracks im Riesengebirge. Pumping kann man in Vrchlabí, Harrachov Špindlerův Mlýn und in anderen Städten des Riesengebirges ausprobieren.

- Pumptrack „Krkonošská bajkovna“ Špindlerův Mlýn
- Medvědí pumptrack, Vrchlabí
- Pumptrack Junkyard, Trutnov
- Pumptrack in Svatý Petr, Špindlerův Mlýn
- Pumptrack Rudník
- Pumptrack Bike Skill centrum, Hostinné
- Pumptrack Mladé Buky
- Pumptrack Harrachov

## Singletracks

Sportliche und gleichzeitig naturnahe Pfade für Mountainbiker – dass sind die Singletrails bzw. Singletracks im Riesengebirge.

- Trutnov Trails, Trutnov
- Singltrekk Benecko

# Značení cyklotras Radweg-Markierung

• Cykloturistické značení, se kterým se v Krkonoších potkáte, má několik podob. **Pro Vaši lepší orientaci je představujeme:**

• Im Riesengebirge und in dessen Vorland stößt man auf ver schiedene Radweg- markierungen.

**Zur besseren Orientierung stellen wir einige von Ihnen vor:**



- Silniční značení podle metodiky KČT
- Straßenmarkierung laut Methodik des Tsch. Touristenklubs (KČT)



- Pásové značení podle metodiky KČT
- Balkenmarkierung laut Methodik des Tsch. Touristenklubs (KČT)



- Dřevěné gravírované značení KRNP a žluté značení KRNP
- Gravierte Holzschilder und gelbe Radwegmarkierung des KRNP



- Cykloturistické značení na Žacléřsku
- Radwegmarkierung in der Mikroregion Žacléř



- Cykloturistické značení v polských Krkonoších
- Markierung der Radwanderwege im polnischen Riesengebirge



**Horská služba ČR**  
**Bergrettungsdienst der Tsch. Republik**  
+420 1210, +420 602 448 338  
[www.hscr.cz](http://www.hscr.cz)



**Polski GOPR • GOPR - Polnische Bergwacht**  
+48 985, +48 601 100 300  
[www.gopr.pl](http://www.gopr.pl)



**Aplikace Záchranka • App „Rettungswagen“**  
Mobilní aplikace pro život • Mobile App fürs Leben  
[www.zachrankaapp.cz](http://www.zachrankaapp.cz)



**Regionální turistické informační centrum Krkonoše**  
**Regionales Touristisches Informationszentrum Krkonoše**  
Krkonošská 8, 543 01 Vrchlabí  
Tel.: +420 499 405 744, E-mail: [info@krkonose.eu](mailto:info@krkonose.eu)  
[www.krkonose.eu](http://www.krkonose.eu)

# Desatero – bezpečný pohyb terénního cyklisty

## 1. Naplánuj si trasu

Trasu zvol podle svých schopností, nebo podle nejslabšího ve skupině.

## 2. Informuj se

Počasí na horách se rychle mění, zjisti, jak bude a podle toho zvol trasu a vybavení.

## 3. Informuj

Před odjezdem předej informace o zamýšlené trase a předpokládanou dobu návratu.

## 4. Jezdí pouze po povolených cestách

Jestliže je cesta legálně označena jako zakázaná, nepoužívej ji. Nepohybuj se mimo značené cyklostezky.

## 5. Znej značení cest

Sleduj značení a popřípadě kontroluj v mapě, předejdeš zbloudění.

## 6. Ovládej své kolo

Jezdí tak, abys dokázal zastavit na viditelnou vzdálenost. Všude můžeš někoho nebo něco potkat. Nepřeceňuj svou technickou a fyzickou zdatnost.

## 7. Dávej přednost ostatním

Upozorni ostatní, že kolem nich projíždíš. Při míjení dostatečně zpomal a je-li to z hlediska bezpečnosti nezbytné, zastav.

## 8. Jednej s rozmyslem

Používej přílbu. Předvídej nebezpečné situace. Znej kontakty na Horskou službu, nebo na Zdravotní záchrannou službu. Měj vždy nabitý a zapnutý mobilní telefon.

## 9. Poskytni pomoc

Měj s sebou lékárníčku a v případě potřeby poskytni první pomoc.

## 10. Buď ohleduplný k přírodě, lidem a majetku

# Die ‚zehn gebote‘ für sicheres Radfahren im Gelände

## 1. Plane deine Route

Plane die Route entsprechend deinen eigenen Fähigkeiten oder nach dem Schwächsten der Gruppe.

## 2. Informiere dich

Das Wetter in den Bergen schlägt rasch um, passe daher die Route und Ausrüstung der Wettervorhersage an.

## 3. Hinterlasse eine Nachricht

Bevor du aufbrichst – hinterlasse entsprechende Informationen über die geplante Route und die vorausgesetzte Zeit deiner Rückkehr.

## 4. Fahre nur auf erlaubten Wegen

Wenn ein Weg offiziell als verboten gekennzeichnet ist, dann benutze ihn nicht. Fahre nicht abseits der gekennzeichneten Radwege.

## 5. Mache dich mit der Wegmarkierung vertraut

Verfolge die Markierung und kontrolliere diese ggf. in der Karte – so verfahrst du dich nicht.

## 6. Behalte die Kontrolle über dein Fahrrad

Fahre so, dass du auf Sichtweite anhalten kannst. Fahre umsichtig – jederzeit können dir Personen oder Fahrzeuge entgegenkommen. Überschätze weder dein technisches Können, noch deine physische Leistungsfähigkeit.

## 7. Verhalte dich rücksichtsvoll gegenüber anderen

Warne andere, bevor du an ihnen vorbeifährst. Beim Überholen verlangsame ausreichend deine Fahrt und wenn es aus Sicherheitsgründen notwendig ist, dann halte lieber an.

## 8. Handle umsichtig

Trage einen Schutzhelm. Versuche, Gefahrensituationen vorausszuschauen. Immer die Rufnummer der Bergwacht und/oder des medizinischen Rettungsdienstes dabei haben. Nimm immer ein voll geladenes und eingeschaltetes Mobiltelefon mit.

## 9. Leiste erste Hilfe

Packe eine ‚Rucksackapotheke‘ ein, damit du im Notfall erste Hilfe leisten kannst.

## 10. Verhalte dich rücksichtsvoll anderen Menschen, der Natur und fremdem Eigentum gegenüber.